

## A MUNKA

IX. évfolyam. 12 szám.

Ára 24 fillér

Salgótarján, 1931. március hó 21

8,683.470.

Csokamagyarország mai lélekszáma a népszámlálás hivatalos adatai szerint. Ez a szám nagyjából megfelel a várakozásnak s mégsem tölt el bennünket teljes megelégedéssel. Mert, ha ceruzát veszünk a kezünkbe és boncolgatjuk ezt a számot, két aggályos megállapításra jutunk. Először: hogy a mai terület lakosságának úgy természetes, mint tényleges szaporodása a háboru előtti évtizedekben nagyobb volt mint most, — másodsor: hogy Magyarország gyarapodása a testünkön nagyráhozott utódállamok közül csupán Csehszlovákia gyarapodásánál nagyobb, ellenben Románia és Jugoszlávia népszaporodása felülmúlja Magyarországot. Ez pedig olyan tény, melyet nem hagyhatunk szó nélkül. Nemzeti érdek, olyan érdek, amely döntő fontosságú hazánk jövőjére, soha fel nem adható nemzeti aspirációink megvalósulására, hogy a népességi arányszám ne romoljék a mi kárunkra, köztünk és szomszédaink között.

Mert nem a jelen, hanem a jövő szempontjából kell mérlegelni népességi statisztikánkat. Hiszen minden magyar csak átmeneti állapotnak tekinti országunk mai csonka állapotát, kálváriajárásnak, a megváltás felé. Ahogy átmenet mind az a gond és nehézség is, amit a trianoni békeszerződés zúdított ránk. Csonka országunk szaporodását nem szabad a mai mesterségesen megszükitett keretekhez mérni. Minden egyes újonnan megszületett gyerek újabb erőgyarapodást jelent hazánknak, jelenti a magyar eszmék egy újabb harcát, talpraállásunknak egy újabb eszközét.

Tudjuk az ellenvetést: megcsappant a munka, megkisebbedett a kenyér, megnehezedett az élet és megnövekedett a gond. És az amugy is megkisebbedett kenyeret nehéz még több részre osztani. Nagy gond felnevelni a gyereket, aztán miért is szaporítani a népet, amikor már ma sem jut mindenkinek munka. Igen: ha kishitűségünkben abból indulnánk ki, hogy ez a mai átmeneti állapot végleges, ha beletörödnénk abba, amibe soha magyar ember bele nem fog törödni s ha a mai gazdasági válság mélypontján eldobnók magunktól a biztos javulás reményét, akkor talán megállhatna az ilyen pesszimista érvelés. Am ennek az ellenkezőjét vallja minden magyar történelmi hittal. A magyar anya nem az elborult mának, hanem az igéretes holnapnak szüli a gyermekét. Vajjon tudták-e szüleink, mikor a béke boldog éveiben megszületünk, hogy milyen megpróbáltatásoknak nézünk mi elébe? És tudhatjuk-e mi, ez a keményen megpróbáltatás, hogy nem vár-e boldogság, jutalom gyermekeinkre a mi szenvedéseink fejében? A gyerek gond és költség, de a gyerek egyúttal a leggyümölcsözőbb befektetés is, a gyerek veszi ki

őreg szülői kezéből a kapát, ő emeli le vállukról a gond terhet és juttatja vissza neki azt a kenyeret, amelyet egykor ők juttattak neki. A gyerek az élet folytatása, menekvés az elmulás elől, mert sokszorosan tovább él, akinek sok gyermeke van.

De az ország életerejére is a gyerek. Semmiféle fegyveres erőszakkal, semmiféle gyilkos szerződéssel nem lehet egy ország életerejét megtörni, amelynek a népessége egyre gyarapodik. A legfőbb igazolása egy fajta elhivatottságának az erőteljes szaporodás. Önmagát adja fel az az ország, amelynek népessége fogy. A népességi arányszámokban az ország természetes ereje nyilatkozik meg csalhatatlanul.

És a népességi statisztika az a tükör, amelyben visszatükröződik az ország egészsége és erkölcsi ereje. A világ többsége csak a statisztika rideg számain keresztül ítél, belőlük von le következteté-

seket, általuk méri le a nemzetek sulyát. Egy ország természetes szaporodása igazolása annak az országnak és mintegy utmutató a jövőbe.

A népszámlálás eredménye nem kelthet csalódást, de nem mutatja — különösen egyes vidékeken nem — azt a lendületes erőt, amely méltó volna a magyar faj öserejéhez, erkölcséhez, hitéhez. Szűnik meg az egyke és szűnik meg a kishitűség. Hiszen éppen a statisztika adatai cáfolják meg azokat a pesszimistákat, akik országunk mai megnehezedett helyzetét a valóságnál sötétebb színben szokták lefesteni. A népszámlálási adatok szerint összes népességünknek 2.6 százaléka van ma munka nélkül. Ha ezt a százalékszámot a többi országéhoz viszonyítjuk, megállapíthatjuk, hogy a megcsonkított, jövátételekkel sújtott, kis Magyarország még mindig jobban állja a sarat a munkanélküliség ellen folytatott harcban, mint Európa legtöbb hatalmas és nála szerencsésebb ország.

jegyzett jelzők alapján ezentúl is lehet végrehajtást kérni, ha a követelés nem is nagyobb, mint 25 pengő. Ingóságokra ugyan lehet majd a jövőben is 25 pengő aluli követelésekre végrehajtást vezetni, de ezt nem külön végrehajtás, hanem a községi előjáró foganatosítja, ami a végrehajtás költségeit lényegesen olcsóbbítja.

Mindezekből látható, hogy a kormány és a törvényhozás komolyan törekedett az adós megvédésére minden olyan károsodással szemben, amelyet valamiképpen el lehet háritani. Persze oly messzire nem lehetett elmenni, hogy a törvény beszüntesse az árveréseket, mert hiszen ez a jövőben lehetetlenné tette volna a hitelt. Amit azonban lehetett, azt megtette az új törvény a bajbajutottak érdekében és most már ezeknek a dolga, hogy jogaikkal éljenek is. Ha e célból az adós ügyvédre nem akar költeni, úgy menjen el a bíróság panaszírodájába, ahol szóbeli kérelmeit jegyzőkönyvbe veszik és kitanítják arra, hogy mit kell tennie.

Ugyancsak igen nagyjelentőségű adósvédelmi rendelkezéseket tartalmaz a földteherrendezési törvényjavaslat is, amelyek közül a leglényegesebb az, hogy a teherrendezési tárgyalás elrendelése esetén három hónapon belül sem az adós ingatlanára, sem pedig mezőgazdasági felszerelésére árverést kifizetni nem lehet és ha már ki volna tűzve az árverés, azt három hónapi határidőre ki kell tolni.

## Az adósok védelme az árveréseknél.

Folyton hallani panaszokat amiatt, hogy az árverések alkalmával az ingóságok, a földek és házak potom áron kerülnek eladásra és hogy az árverési költségek is felémésztik az árverési vételár nagy részét. Ezeknek a panaszoknak nagyrésze teljesen jogos, annál is inkább, mert a csekély árverési vételár mellett az adós vagyona eluszik, de adósságai mégsem csökkennek. Maguk az adósok nem igen tudják, hogy a törvénykezés egyszerűsítéséről szóló új törvényben több szabály van, amely az adósok védelmére szolgál. Ezeket ismertetjük az alábbiakban.

Az új törvény módot ad az adósoknak arra, hogy vagyonuknak elpredálását az árveréseken megakadályozzák. Ha ingatlanról van szó és az árverési hirdetményben megállapított kikiáltási ár az ingatlan valódi értékéhez képest nagyon alacsony, úgy, hogy a végrehajtást szenvedő adós legkésőbbben a kifizetett árverési napon megelőző harmincadik napon kérheti a bíróságnál, hogy szakértők meghallgatásával állapítsa meg az ingatlan értékét és ezt vegye kikiáltási árnak. Ingóság elárverezése esetén pedig a tárgyalást megelőző tizedik napon kérheti az adós a bíróságtól, hogy küldjön ki az árverésre szakértőt, akinek feladata megállapítani az ingóság rendes forgalmi árát. Ha ilyen szakértői becslés történt, úgy az ingóságokat a szakértői becsár egyharmadrészen alul, ingatlanokat pedig annak felén, vagy kétharmadrészen alul eladni nem lehet. Ez még mindig nagyobb ár, mint amikor a valódi érték tized, vagy huszadrészéért kótyavetyélik el az árveréseken. Az adós helyhatósági bizonyítványt szerez és az árverés megtartása előtt ezzel igazolja az ingóságok értékét.

Ha lefoglalt terményt akarnak elárverezni, úgy jogában áll az adósnak az új törvény szerint a piaci, vagy tőzsdei árban szabad kézből eladni. Ha talál olyan vevőt, aki az adós buzáját, vagy egyéb lefoglalt terményt a piaci árnak legalább kilenczted részét kivevő árért megveszi és készpénzzel ki is fizeti, úgy jelenkezze ezzel a pénzzel a végrehajtónál, vagy a rendőrségnél, avagy a községi előjáróságnál, akik elintézik a dolgot a végrehajtónál.

Sokszor elő fordul, hogy az árverésen egy tételben bocsátanak eladásra nagyobb mennyiségű terményt, gabonát,

vagy egyebet, amire nem akad elég vevő, mivel kevés embernek van ilyen nagyobb mennyiségre elég pénze. Ilyenkor az árverésen kérheti az adós, hogy a terményeket kisebb tételekben bocsássák eladásra. Ugyanezt kérheti, amikor több butordarabot együttesen akarnak elárverezni. De ingatlanoknál is előfordul sokszor, hogy célszerűbb az adós birtokát részletekben eladásra bocsájtani, mert apróbb parcellákra több a vételkepes vevő. Ezért az új törvény megengedi az adósoknak, hogy a részletekben való árverési eladást kérje. De ezt a megosztott árverést az árverési határnapot megelőző harmincadik napon kell a bíróságtól kérni.

Az utóbbi hetekben az ingóságra vezetett foglalások száma lényegesen megcsappant. Ennek egyik legfőbb oka az, hogy az új törvény a hitelezőtől megkivánja, hogy a végrehajtó díját és kiadásait előre tizesse meg. Ezért sok hitelező inkább nem foglaltat, semhogy a kétes sikerű végrehajtásra még készpénzt költsön. Az új törvény azonban az ügyvédi költségek dolgában is megkönnyíti az adós helyzetét. Eddig az ügyvéd az árverés költségeit feltétlenül megkapta, sőt több hitelező esetén valamennyi hitelező ügyvédje is, ha annyi vételár folyt is be, amennyiből az ügyvédi költségek kikerültek. Így az ügyvédi költség gyakran felemészítette az egész árverési vételárat, úgy hogy a hitelező követelésének teljesítésére semmi pénz sem maradt fenn. Már most az új törvény szerint csak akkor jár költség az ügyvédnek, ha az árverési vételárból ügyfelének is jut valami; a többi hitelező ügyvédje pedig az ilyen árverésen sem keres semmit. E helyes rendelkezés folytán a jövőben el fognak maradni azok a végrehajtások, amelyeket eddigelé csupán az ügyvédi költségek behajtása végett tűztek ki. Ezt a lelkiismeretes ügyvédek eddig sem igen tették meg, de azért — sajnos — gyakran előfordult az ilyen eljárás is, és maga az ügyvédi kar volt az, amely az ilyen eseteket fegyelmi bíróság útján szigorúan megtorolta, ha ezek az esetek tudomására jutottak.

Az ingatlanok árverésének csökkentésére fog vezetni az is, hogy 25 pengő aluli összegért ingatlanra sem zálogjogot bejegyezni, sem végrehajtást vezetni egyáltalán nem lehet. A már be-

## Márciusi ünnepségek városunkban.

## Márciusi idusa.

A régi római időszámítás szerint az első hónap Marsról a rómaiak ósátyja a latinok nemzeti istenéről volt elnevezve aki a tavasz, majd később a háboru istene volt.

Tavasz és háboru, teremtés és pusztulás, egymás mellett paradoxon s példája az örök emberi sorsnak: reménykedés és bukás, — megint csak reménykedés, míg a lélegzet tart az örökké küzdő emberben.

1848. március idusa: a gyors és egy nemzet sorsát több mint fél évszázadra meghatározó sikerek napja. Vajjon fel-lángol-e még egyszer ez a nap régi nagy fényében a magyar égen?

Most meglepőzva, sárban fetrengve kapaszkodunk a régi fényes mult után, ha nem is vissza 48-ba, csak a kiegyensúlyozott békeállapotba, amikor jól esett egy kis Bécs felé való kuruckodás, kellet a tavasz jöttén a levegőre való kiszabadulás, aminek symboluma volt a március 15-én mindenhol elszavalt „Talpra magyar” ép úgy, mint a 48-as idők relexióival átűzött ünnepi beszéd. A Talpra Magyarat Réfi László gimn. VII. o. szavaltta el mély érzéssel, határozottsággal.

„Ma nagy szabadságunkban kifosztott koldusok vagyunk” mondta a Mansz ünnepség szónoka Szepte László. Mily egyszerű s mily súlyos igazságokat mondott. Milyen igaza volt, mikor azt fejtegette, hogy március 15-nek ma elsősorban gazdasági jelentősége van. — Magyarrá kell válnunk nemcsak szóval hangoztatva, de tettekkel bizonyítva is minden vonatkozásban, ha új márciust akarunk.

Meglett férfiakat láttam a Mansz ünnepélyén könnyezni: bizonyíték arra, hogy vagy gyenge az idegzetünk, vagy érezzük az új március jöttét.

„A gölyához” irt s zzenésített költemény mélyen jövő szomorúságát valóságos fájdalommal éreztük akik ott voltunk csak az előadóművészné Ehrlich Józsefné muzsikák, csengő mezző szopránja lágyította azt felédobus merengéssé, mely kis helyet ad a jobb jövődöbe vetett reménységnek is a szivben a magyar sors felől. A nagyszerű kíséretet zongorán Róder Alfréd, hegedűn Vilezsál Richard látták el.

Gyújtogató hatású volt Gyula diák Mementója, melyet Kruntorád Imre sza-



vált. Itt élvezhettük azt, hogy mit jelent az: valamit olvasni, ugyanazt hallani. A szó leírva hangsúly nélkül: betűk tömege kimondva súlyos pöröly, vagy bátorságot elszántaságot, adó erő lehet.

Képtelen, gondolat, de eszembe jutott a Mansz ünnepélyen, hogyha úgy az ünneplők közé azt a hirt dobja valaki, hogy a csehek betörték Somosná s jönnék Tarján felé, micsoda orkán kerekedett volna abban a kicsinek bizonyult nagy teremben s egy-egy magyar hány csehnek az elintézését vállalta volna akkor abban a hangulatban, amit az egész ünnepség a lelkek felületére hozott? Mert, hogy sok volt bennünk a keserűség, ezt éreztük s hogy mekkora volt, az akkor mutatkozott volna meg, ha alkalom adódik cselekvésre állani.

Nagyon sikerült kerete volt az ünnepségnek a bányatársulati zenekar három zeneszáma.

Kéler vigjáték nyitánya a sirvividó magyar fajta pusztuló, de nobilis bohém-ségének, Lavotta Szerenádja régi magyar udvarházak évszázados patinájú levegő-jének hangszinképeit szórta szét a teremben s a Hymnus, mint az egész ünnepség záróakkordja fogta össze egységes hangulatba a szürke hétköznapi szerkesztést, — de hiszem, hogy ekkor is a nemzete jólétét munkáló magyar testvéreimet.

Az alig egy órá, de dus élvezetet nyújtó ünnepséget a Mansz rendezte az összes helyi társadalmi egyesületek részére a Tesz itteni elnökségének felkérésére.

Eleven gondolat volt s megzivilésre érdemes a jövőre is, mert ha százat meghaladó egyesületeink mindenike rendezett volna ünnepséget, talán beférünk volna a katolikus kör nagytermébe, de ki hová tudott volna szakadni, mikor minden tarjáni legalább három egyesület tagja?

Zord idő volt az igaz, hó és szél, de elmúlnak egyszer ezek is felölünk s újra tavaszi napsütésben a hóvirág nyílására s az ibolya fakadása közt az Isten szabad ége alatt elférünk mindnyájan, most a sors kezétől nyögő, balsors lépett, de a jobb jövőben bizó magyarok.

**Március idusa a perifériákon.**  
Ibolya fakasztó viruló március helyett a tél dermedt köntösében pihent a természet. Mintha simbolizálni akarta volna a magyar lelkek 13-ik fekete márciusát. A trianoni éj dacára is kigyulladtak a máglyák.

Kishartyánban Chikán Melithon róm. kath. kántortanító tartott gyönyörű márciusi ünnepélyt. A nap jelentőségét méltató rendkívül magvas beszéde után fölcsendült a dal „Szép vagy gyönyörű vagy Magyarország.”

Amáliaaknán, a bányaiskolában is nagyon szép ünnepély zajlott le. A tanterület vállvetve iparkodott Rozehnál Nándor igazgatótanító intenciója szerint emlékeztetést tenni-e napot. Itt azonban az iskolán kívüli is működött a tanítás keze és lelke. Az olvasókör, a Levente Egyesület és a Leányegyesület együttes erővel áldozott március idusának. Az ünnepi beszédet Bozó József mondta. Remek magyar dalokat tanított be a felnőttekkel Rozehnál igazgató tanító, aki a karokat dirigálta, míg Kupcsok Antonia tanítónő a legszebb magyar táncokat sajátította el a leányokkal, akiknek sokat tapsoltak.

Albertaknán az ismétlődő és minden nap iskolások ünnepélyén három aktuális irredenta szindarab gyönyörködtette a közönséget számtalan szavallat, ének kíséretében. A szereplők között kitűnt Konpár Géza, Kovács Magda és Vadkerti Loránd.

A leventeifjúság Albertaknán külön ünnepelt. A nap történeti jelentőségét Vadkerti Béla főoktató méltatta s az ifjúság egykori dalokat énekelt a szabadságharcról.

**Március 15-e a nagyalomson.**

Sikerült márciusi ünnepséget tartottak a vasutasok is 15-én este a segéd-tiszti körben, amelyen az újjáalakított vasutas dalárda is bemutatkozott. Szépen szerepelt még Lechner Mihály fűtőházvezető remek tenorszóljával, Maczkó József „Talpra magyar szavallatával. Szántay István állomásfőnök egy márciusi novel-láját olvasta fel.

**A baglyasaljai Altszti Olvasókör**

az ottani többi társaságok közreműködésével kiváló műsor keretében ünne-

pelte meg március idusát vasárnap este az ottani kaszinó disztermében. Az Ipa-rsók Olvasókör dalkarának több énekzsáma, Dobos Gyula szavallata, Vadkerti Béla a költői lelkületű tanító magasszárnyalású ünnepi beszéde, a magyarruhás lányok és leventék által bemutatott s nagy tetszést aratott magyar táncok, a bánya-munkások fuvós zenekara által játszott hazafias dalok s a Levente Egyesület által előadott egyfelvonásos színmű töltötték ki az ünnepély kereteit. Az Altszti Olvasókör agilis rendezőségén kívül elismerés illeti Bender Károly ig. tanítót, a dalkar, Prohászka Albertet a zenekar karmesterét, a legifjabb Hulik táncosnőt, Müller Pál közszégi tanító, levente főoktatót és Bata Vilmos bányamunkás vonószenekarát, mely a magyar táncokhoz szolgáltatta a zenét.

## Az ujonnan megválasztott kath. egyháztanács első ülése.

Rendkívüli keretek között gyűlt össze az első egyháztanácsi értekezlet f. hó 19-én este a Róm. Kath. Olvasókörben. A gyűlést 30 tag aláírásával ellátott felkérés alapján hívta össze Trau Péter esperes-plébános elnök.

Rendkívüli érdeklődés között, csaknem az összes egyháztanácsi tagok jelenlétében kezdődött meg a tárgysorozat egyetlen pontjának a tárgyalása. Ez a pont pedig nem volt más, mint az ujonnan megválasztott egyháztanács állásfoglalása az u. n. északi plébánia mozgalom ügyében. Ez a nemes céloktól és magas eszméktől vezetett kezdeményezés, amely kb. négy évvel ezelőtt indult meg, ma már a megvalósulás előtt áll. A katolikus élniakarás, az Isten nagyobb szeretete táplálta. Új tervplomb építésének a vágya sarkalta önzetlen rajongóit. Tehát minden dicsőítést, minden támogatást megérdemlő szent ügyről van szó. Salgótarján társadalmának régi, hő vágya teljesült.

De amíg a templom megépítésének a kérdésében az egész katolikus egységes álláspontot foglalt el, a külön plébánia gondolata már a nagy többség részéről nem találkozott helyesséssel. Az ujonnan megválasztott kath. egyháztanács lelkében ébredt fel, különösen a hívők meggyőződésének ismerete után, a teljes önönválásnak revízió alá vétele. Ezért hivatott össze rendkívüli értekezlet. Tudatában vagyunk annak, hogy az északi plébánia mozgalom a legtisztább erkölcsi felelős és a legszilárdabb törvény alapján áll, az az egyházmegyei főhatóság Tudatával és beleegyezésével, sőt helyeslésével történik. Mégis teljes tisztelettel az egyházmegyei főhatóság intézkedése és a helyi szervező bizottság tagjainak nemes meggyőződése iránt, nem mulasztjuk el, hogy részint a város, részint a helyi katolikus közösség jövője és életképessége szempontjából állást ne foglaljunk a két templom, de egy plébánia mellett. Nekünk össze kell fogunk, nem különválnunk! A gimnázium ügye, a hívők teherbíróképessége, a hasznos együttműködés, mind a további együttműködést kívánja Tisztelet és becsület a Ferenceseknek, az őket övező szeretet és megérdemelt megbecsülésnek. Jöjjenek hozzánk, várjuk őket. Otthonra, újabb megbecsülökre találunk nekünk is.

De az ősi plébánia megnyomorítása fájna nekünk, fájna a városnak és nem szolgálja úgy a magyar jövőt, mint az egységes.

Mert ha a Menház-u. volna a határ a két plébánia között, mi történének hamarosan? Elsorvadna a régi anyagi erők híján! Mire támaszkodhatna? A Pécskő, a Karancs utcának szegény nap-számosaira? Míg a hatalmas acélgérgyár és a tisztviselőtelep katolikusai valahogy csak eltartanak a plébánosukat. Azok is csak valahogy. Míg az egész város összefogása, áldozatkészsége renaissancija lehet a városnak, renaissancija lehet a katolikus hitéletnek.

Igen is van külön plébániára is szükség. Van szükség Zagypálfalván, Baglyason, Zagyarónán indítsunk mozgalmat, hogy sürgősen megszülessenek a zagypálfalvai, baglyasaljai, zagyarónai plébániák. Ott, ahol nagy a szükségessége a leválásnak, ott segítségünk mindnyájan.

Ez a gondolat hívta össze, de ez a gondolat érlelődött meg még jobban, a

csütörtöki egyháztanácsi értekezleten. Csak az északi plébánia szervező bizottságának tanácsadói voltak más véleményen. Alig egynéhányan. Így született meg a határozat, hogy a közeljövőben a egyházmegyei főhatósághoz a salgótarjáni egyháztanács tagjaiból álló küldöttség fogja elvinni a város katolikus közösségének mélyes tiszteletét és ragaszkodását s az egyedüli helyes elgondoláshoz iparkodik az egyházmegyei főhatóság jóindulatát elnyerni. S hogy ez sikerülni fog, egy pillanattal sem kételkedünk.

## Hírek és különfélek

**Meghívás.** A Salgótarjáni Szt. Erzsébet Róm. Kth. Nőegylet f. é. március 24-én este 1/2 9. órai kezdettel népkönyha és ingyenkenyer-akciója javára irodalmi és zeneestet rendez, melyre Salgótarján város közönségét tisztelettel meghívja a rendezőség. Jegyek előre válthatók a bányánál, az acélgérgyárban és a kerületi alelnöknél. Műsor: 1. „Hiszek-e.” Énekli a Kath. Kör dalárdája. Vezényel: Smelzer Miklós karnagy. 2. Ünnepi beszéd. Tartja: Scheidl Nándor a pesti központi Sajtóbizottság főtájtára. 3. Ave Maria sorozat. a., Schubert: Ave Maria. Hegedű és zongorán előadják: Vilezsál Richard és Röder Alfréd. b. Marchesi M.: Ave Maria. Énekli: Erlich József, zongorán kíséri: Röder Alfréd. c. Tarnay Alajos: Ave Maria. Előadja a Mária Kongregáció énekkara. Szünet. 4. Római élményeim. Irta és felolvassa Szántay István 5. Szemelvények Gyula diák Gyujtogatás című verseiből. Szavalják: Donázy Magda és Horváth Rózi. Abrányi Em I.: A vándormadár: Szavalja: Kruntorád Imre. 6. Grieg: A kolostor kapuja előtt. Dalmü. Szereplők: Árvaiány: Soprán: Kiss Lajosné Apáca: alt: Nagy Béláné. Szalonzene-karra hangszerelte és vezényli Vilezsál Richard Röder Alfréd zongorakísérettel előadja a bányazenekar vonósötöse. Az apáca karéneket énekli a polgári leányiskola énekkara Gruy Mária tanárnő vezetésével. A darab díszleteit tervezte és festette: Fayl Frigyes festőművész. Az előadás összes bevételeit jótékony céljainkra fordítjuk. Mindenbefolyt fillér kenyér alakjában kerül szegényeink asztalára, akiknek szomorú tábora a súlyos gazdasági helyzet következtében, az ipar és kereskedelem majdnem haldoklászerű pangása folytán napról-napra emelkedik. A Szt. Erzsébet Nőegylet kéri Salgótarján társadalmát, hogy a nincstelenek érdekében megindított akcióit-előadásunkon való részvétellel-is támogatni sziveskedjenek.

**Főispánunk jótékonykodása.**

Dr. Soldos Béla vármegyének új főispánja, hogy a munkanélküli és súlyos vagyoni viszonyok közé került községi szegényeken segítsen s a szabadság ünnepén senki se nélkülözzön, hanem a szabadság ünnepét méltó keretek között ünnepelhesse meg, Kazár község 150 szegénye részére főzetett március 15-én ebédet és pedig olyan mennyiségben, hogy egy-egy család nemcsak hogy teljesen jól lakhatott, hanem családtagjaival együtt még másnap is bőségesen kosztolhatott. A falu cigányai, hogy kedvet és hazafias hangulatot keltsenek, az ebéd kiosztásának tartama alatt hazafias nótákat huztak a szegényeknek. Kapott személyenként mindenki egy-egy kiló szép fehér kenyert, egy-egy liter gulyáslevest és megfelelő mennyiségű téstát. A község szegényei hálás könnyek között emlékeztek meg földes urukról s a jelenlevő intézőnek kifejezték Öméltóságá iránti szeretetüket és ragaszkodásukat. Este az iskola termében a község elöljárósága hazafias ünnepélyt rendezett s a zsufolásig megtelt teremben megjelent a község intelligenciája teljes számban s ott két levente és a két tanító kisasszony hazafias szavallatokkal, Csekey Sándor vezető jegyző pedig igen szép beszéddel méltatta a nap jelentőségét. — Vármegyének főispánja nemcsak március 15-ikén emlekezett meg községe szegényeségéről, hanem az elmúlt karácsony előtt is 51 mázsa burgonyát és 40 méter tűzfát osztott ki Kazár község szegényei között s ezzel a nagy lelki adományával hozzájárult ahhoz, hogy sok szegény család megszabadult a téli megélhetés gondjaitól. A jelen szomorú gazdasági viszonyok között követésre méltó példát ad Kazár község földesura, s ebből a jótékonykodásból sok földbirtokos tanulhatna. A nyomorúságban össze kell fogni az erősebbnek a gyengékkel s ha

ez az összefogás megtörténik, akkor a súlyos megpróbáltatásokon könnyebben átesik a szegény nép. Meg kell érteni a gazdagabbnak, hogy neki azért van több vagyona, hogy a szegényeken, az elesettek segítsen s nem szabad az önzésnek, az érzéketlenségnek és szivtelenségnek szolgálatában állania.

**A Luther Szövetség és az I. ker. Iskola ismeretterjesztő estéi** keretében márc. 15. én mélyhatású ünnepség keretében adóztak a márciusi idők emlékének. Az Acélgérgyár dalquartet Veszeli József irányításával a Nemzeti Hírszekegyet adta elő, majd Tuba Ilonka magyar ruhában és magyaros lélekkel szöszallatta meg nagy hatással a Talpra magyart, Sztrokay Dániel ugyancsak nagy sikerrel két hazafias verset szavalt, Kovács Gézané az Otthon és a Nő címen szöszallatott meg hálásan fogadott gondolatokat. majd a Dalquartet adta elő a Nem, nem soha c. dalt, frenetikus hatást keltve és megismételve, aztán Medzihradszky Márta ringatta el a közönséget Mora László költeményének meleg tunusu előadásával, Dr. Csengődy Lajos lelkész ünnepi beszédet mondott, végül Markovits Gusztáv az esték hűség munkása Gyula diák Magyar Miatyánkját adta elő mély hatást keltve. Az ünnepségen megnyitót Dr. Halyák Zoltán tartott és a zárszóval az esték ciklus is befejezést nyert.

**Felhívjuk olvasóink szíves figyelmét** az új XXXVI. Osztályosjáték húzására, mely már április 17-én kezdődik. Az óriási keresletre való tekintettel ajánlatos, hogy az addigi résztvevők sorsjegyszámait továbbra is megtartsák, az új vevők pedig minél előbb rendeljenek.

**A herceggimás Nógrádban.** Serédy Jusztinián dr. esztergomi herceg-érek f. hó 24. dércsénybe érkeztek, hogy 25-én a ludányi Róm. Kath. ujonnan épült, illetve renovált templomot felszentelje s rendeltetésének átadhassa. A herceggimás Mraz György kerületi esperes-plébános fogadja üdvözöl beszéddel. Afőlszentelés után a szécsényi kolostort tekinti meg a herceggimás s aztán visszatér székhelyére.

**Virágos Salgótarján.** A polgármesteri felhívás lelkes visszhangra talált a város társadalmában. Állandó szóbeszéd tárgya a virágosítás s a kezdet nehézségeit az együttes és általános akció le fogja gyűrni. Az bizonyos, hogy különösen a gyermekek egyrésze nem fogja kezdetben respektálni a sok fáradságot, kiadást, de néhány szigorú példa statuálása, és előzőleg az uccafelügyelők által a gyermekek kioktatása, figyelemzete, bizonyára hamarosan rendet fog teremteni, meg aztán ha csak itt-ott volna virág, talán jobban feltűnne a rosszkedő gyermekeknek, de ha mindenütt virágot lát, megunja az ilyen irányú rendtelenedést. — A városban a helybeli kisiparosok által kiállított különféle ablakrács minták nagy érdeklődést keltettek. Árbán és minőségben változatosak, általában azonban szépek, izléesek. — Mint értesülünk már több rendelés is történt. Sokan a virágosítás költségeit emlegetik. A legegyszerűbb falusi szegény háznak kertcskéje is virággal van tömve. Alig jelent néhány fillér kiadást, inkább egy kis gondozást: ültetést, gyomlálást. Földet a város vezetősége készséggel küld, csak be kell jelenteni s az uccakon levő földsvok öntözésétől (por ellen az uccák locsolásával) sem fog elzárkózni a város. Hisszük, hogy a kis költséget, kevés fáradságot minden háztulajdonos örömmel fogja meghozni, mert nemcsak magának szerez örömet ezzel, hanem a járókelőknek is és háza táját kedvesebbé teszi. (E helyen jegyezzük meg, hogy a szépen aszfaltozott uccakon némelyik házról csatorna híján a járdára szakad az eső, vagy olvadó hó, úgy hogy a járdáról az uttestre kell letérni a járókelőknek.)

**Leendő anyáknak** kellő figyelmet kell fordítani arra, hogy béműködésük rendszerben legyen, ez pedig a természetes „**Ferenc József**” keserűviz használata által érhető el. Nőorvosi klinikák vezetői egybenhangzóan dicsérik a valódi **Ferenc József** vizet, mert könnyen bevehető és rendkívül enyhe hatása gyorsan és minden kellemetlenség nélkül jelentkezik. A **Ferenc József** keserűviz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.





**ASPIRIN.**  
tabletták különösen jól beválnak  
meghűléses megbetegedések-  
nél és lájdalmaknál.  
A csomagolásokon és tablettákon  
látható „Bayer” kereszti biztosítékot  
nyújt a valódiságát és jóságát.

**Tanfelügyelői látogatás.** Dr. Visnovszky Rezső Nógrád-Hont egyelőre egyesített várm. kir. tanfelügyelője f. hó 16-tól 21-ig a bányatársulat összes iskoláit felülvizsgálta. Ezen ellenőrző útján a tanfelügyelőt a beteg Kárpáti Ödön tanügyi referens helyett Buchticska Antal közp. isk. igazgató kísérte.

**Halálozás.** Kilczér Béla építész 3 éves kisleánykája Marica 10 napi szenvedés után, influenzából keletkezett agyhártyagyulladásban meghalt. A bijos kis gyermeknek segítségére kiváló prof. s. orvosok is siettek, de a leggondosabb és legáldozatosabb szülői és orvosi fáradozások ellenére f. hó 17-én éjjel kilehelte ártatlan lelkét. A gyermekek iránt általában megnyilvánuló szeretet megható megnyilatkozása volt az az állandó nagy érdeklődés, mely a sokat szenvedő leányka iránt városzerte megnyilvánult s a csütörtökön végbement temetésén oly imponáló módon kifejezésre jutott. Szem nem maradt szárazon amikor az élet különféle fájdalmait, szenvedéseit hordozó felnőttek megpillantották a mély és örök álomban szunnyadó kis angyalt, akit dr. Csengődy ev. lelkész megható beszédben és imában bucsuztatott s egyben erősítő lelki vigaszt nyújtott az összetört szülőknek.

**Bányászorez-csétlenség.** Megrendítő baleset történt f. hó 13-án a délelőtti órákban, a baglyasaljai Andráslejtőszaknán. Schwabszki Ferenc vajar Sós Ferenc társával a szentet fejtette, midőn váratlanul egy 6 m. hosszú és 3 m. széles lap levált a tetőről, kicsavarta az ácsolatokat és Schwabszkit maga alá temette. Társának csak a lábát horzsolta a levált lap. A szakadás oly hirtelen s minden előjel nélkül történt, hogy a szerencsétlen embernek nem volt ideje elmenekülni. Társai azonnal megmentésére siettek, de a nehéz lap eltakarítása után már halva találták. Halálát a szenvedett sérüléseken kívül fulladás okozta. A derék, szorgalmas bányász vasárnap délután temették el a bányatelepi ravatalozóból nagy részvét mellett. Özvegye és három gyermeke gyászolja.

**A Jézus élete filmen.** A Luther Szövetség a Sirály cserkészcsapat és parancsnokának szíveségéből márc. 22-én este 6 órakor az I. ker. iskola termében Jézus élete c. filmet fogja böjt utolsó vasárnapján bemutatni. Beléptidij nincs. Önkéntes adományokat a cserkészcsapat javára köszönettel veszünk.

**Közyűlés.** A R. K. Olvasókör f. hó 8. án tartotta évi r. közyűlését. A látogatott közyűlést Demeter Bertalan egyh. elnök vezette. Tartalmas beszámolót tartott a kör kulturális és szociális tevékenységéről, a nehéz anyagi kötelezettségekről, melyek az építkezések miatt terhelik a kört. Fekete Gyula pénztárnok lelkiismeretes és értékes beszámolóját, majd Miskei könyvtáros jelentését vette tudomásul elismerő tapssal a közyűlés. Ezután Demeter elnök lemondott tisztviselő társai nevében a tisztségről, mivel a 3 évi mandátum lejárt. Ekkor Traum Péter esperes, díszelnök szólalt fel, megköszönve Demeter úv. elnöknek és tisztviselő társainak kitartó, eredményes munkáját, kérve a közyűlést, hogy újból a régi vezetőséget válassza meg további 3 évre. A propositiót lelkes helyesléssel fogadta a közyűlés, mely a Hiszekegy hangjaival ért véget.

**Nagygyűlés az acélgárban.** Az északi r. kath. autonóm Egyházközséget szervező bizottság összehívására márc. 6-án este 6 órakor az acélgári Olvasóegyletben nagygyűlés volt, melyen megjelent p. Oslay Ösváld a Kapisztrán Ferencrend magyarországi provinciálisja is. A természet teljesen megdőlt hívek gyűlését Balhauer István szerv. biz. elnök nyitotta meg a magyar Hiszekegy szavaival. Röviden vázolta a nagygyűlés összehívásának célját, majd felkérte Szilvássy Ferenc szerv. biz. titkárt a jelentés megtételére. A kimerítő és mélységes hitből fakadó jelentés be-

számolt a mozgalom különféle fázisairól, megindokolta annak sztagnálását s boldog örömmel jelentette, hogy az egyházmegyei főhatóság az északi plébánia haladéktalan megalakulását rendelte el s a kapisztrán Ferencet felkérte, hogy a plébánia vezetését mielőbb vegyék át. E bejelentés általános örömet keltett. A titkári jelentés kiemelte, hogy az északi rész kettéválása egyesegyedül a lelkek fokozottabb gondozása érdekében történik s a legkevésbé sem érinti a városban megindult ama nemes és indokolt mozgalmat, amely egy szerzetesi gimnázium, rendház és templom létesítését tűzte ki célul. Utalt a város és a vidék katolikus társadalmának egyetemes érdekeire, amelyet az egyszerű és igénytelen, de képzett és buzgó szerzetesek bizonyára a legnagyobb sikerrel fognak szolgálni. A jegyzőkönyvi elismerésben részvett és lelkes tapssal honorált titkári szép beszámoló után az anyagiak megtárgyalása következett. Majd általános figyelem mellett a tartományfőnök emelkedett szólamra és mondott nagyszerű beszédet, ismertette a lelkek ujjáébredését, fokozottabb hitvágyását és ezen a téren nagyszerű erkölcsi eredményeket bizonyított. Buzdította a megjelenteket az anyagi erőkhöz mért általános adakozásra, mert a templom és rendház felépítése nem könnyű a mai súlyos gazdasági viszonyok között. A kiváló egyházszerzők meglepően nagy ünneplést váltott ki a nagygyűlés tagjaiból s Balhauer István elnöknek és a mellette dolgozó bizottsági tagoknak, gyűltőknek is nagy elismeréssel adózva, felkérte az eddigi vezetőséget a további felkötő, de nemes munka folytatására.

**Tűz.** Mult héten pénteken d. e. 9 órakor dr. Varga Kálmán ügyvéd garázsában kigyulladt a személyautó. A sofőr az autót tisztította s valahogy a kicsepegő benzin tüzet kapott s pillanatok alatt lángborult az eleje. Az arra haladó Moticska bányaigazgató tanácsára szerencsére azonnal kihúzták az utcára a lángoló autót, melynek garázsa a hatalmas ház alsó részében van. A tüzelésre a hamarosan ott termett tűzoltóság és magánosok homokot szórtak a tüzre, mely az első részét és tetejét teljesen tönkretette. A helyszínen Dr. Jánossy Ödön rendőrkapitány és az ügyeletes tiszt a kivonult őrséggel csakhamar megjelent s a tűz eloltása után a soffört Simon Menyhértet egy detektiv a rendőrségre kísérte kihallgatása végett.

**Székrekedés.** A belorvosi klinikákon szerzett tapasztalatok szerint a természetes „**Ferenc József**” keserűvíz az ideális hashajtó minden jellemző tulajdonságát egyesíti magában.

**Hólabda.** A „MANSz.” jótékonyági szakosztályának vezetője ezúton mond halás szívvel köszönetet, azoknak a nemeslelkű hölgyeknek, akik a mai súlyos időkben meleg áldozatkészséggel siettek segítségére a hólabda akció megindításának. További szíves támogatást kér, városunk jószívi közönségétől, a nagy nyomor enyhítésére. Hólabdateákon a következők gyűjtöttek (időrend szerint): Donászy Viktorné 5 P, Barabás Árpádné 5 P, Kiss Lajosné 5 P, Molnár Miklósné 5 Pengő, Holics Jánosné 3 P, Niederland Gyuláné 9P, Tallián Józsefné 4 P, Tallián Baba 1P, ifj. Kovács Gézáné 5 P, Papp Istvánné 2 P, Dr. Figusné 4 P, Lukács Olga 4 P, Galgó Józsefné 5:50 P, Dr. Tamaskovicsné 4 P, Beleznay Béláné 4 P. Kézimunkadé-  
lutániukon: Özv. Zemplényi Lászlóné 3:50 P, Donászy Ilike 0:40 P, Tallián Baba 0:30 P, Nagy Lolika 0:30 P. Megváltották: Rameschoffer Béláné 5 P, özv. Lipthay B. Jenőné 5 P, Moticska Nándorné 5 P, Szabó Dezsőné 5 P, Dr. Kovács Dezsőné 5 P, Mayer Vilmosné 6 P. Összesen 101 P.

**Meddig túrjuk?** A napokban érkezett haza Besztercebányáról két levante, akik 1-1 évi fegyházbüntetést kaptak, mert idehaza levették voltak. — A vádiratban többek között az is szerepel, hogy a levante egyesületek irredenta alakulatok, amelyeknek céljuk Nagy-Magyarország visszaszerzése s mint ilyen Csehország ellenségei Mikor letartóztatták őket Losoncon véresre verték a kitélvényt s megvasalva őt cseh kísérté az utcán, hogy meg ne szökjenek. A két fiu munkakeresé céljából ment át. Ráfogták, hogy ideátról Pál alezredes küldte őket, hogy valami golyósóró tervrajzot szerezenek meg. — Szegény csehek, nagyon csehül állhat a szénájuk, ha két levantétől ennyire megijednek. Mikor aztán véresre

## Tavaszi újdonságok

### Donászy Viktor

MAGYAR DIVATÁRUHÁZÁBAN Salgótarján.

Tisztelettel értesitem nagybecsű vevőközönségemet, hogy a

## TAVASZI IDÉNYRE

üzletemet frissen felszereltem és abban a helyzetben vagyok, hogy újdonságaimmal a legkényesebb izléseket is ki tudom elégíteni.

Megérkeztek a legdivatosabb tweed ruha és kosztüm szövetek, ugyszintén a divat georgettek és selyem crepe marocainok.

Felhivom a tisztelt vevőköröm figyelmét, hogy a **HUSVÉTI SZEZONRA** nagy választékban tartok csecsemő- és gyermekruhákat, valamint kabátkákat, továbbá matróruhákat és cipőket.

**Polgárista egyenruha nálam kapható. Magyar crepe de chineken a legszeb választéket tartom raktáron.**

Teljes tisztelettel:

**DONÁSZY VIKTOR**

„Magyar Divatáruháza” Salgótarján.

verték őket, [köztük egy Marossi nevű óiosonci magyar ember a legjobban, ezt a nevet jegyezzük meg] evített Besztercebányára, ahol magyarul sem tudó cseh bírák 1-1 évi fogházra ítélték őket. Benne a fogságban sem volt jó dolguk. — Ezek a liuk mondják, hogy odaát igen sok fiu ül. Legutóbb Ceredről hét levante, akik a „Bérces Kárpát Ormán” című dalt énekeltek egyenként 3-3 hónapi fogházat kaptak. Röviden ez a hitese történet. Már most csak azt szeretném hozzá fűzni s hangosan bele kiáltani az egymást maró magyar közvéleménybe: „Hát meddig túrjuk?” Hát már semmi nem ráz tel minket a tespedtségéből. Már minket megtorlatlanul minden piszkos cseh és hazaáruló magyar arcul köphet. Nem akad senki, aki öklével az asztalra vágjon és azt mondja: „De most már elég!” Nincs rá mód, hogy megtorolják? Nem tehetjük meg, hogy a legelső vonatról, ami odaátról befut az összes cseh, (csak cseh nemzetiségű) utast leemeljük és bíróság elé állítjuk s elítéljük egy vagy két évre azzal, hogy kénkedni jöjött át. Hogy azokat is véresre verjük. — Vagy más módon nincs e a kormányunknak módja, hogy erőlyesen közbe lépjen. Minden mayar embernek a célja a vágya kell, hogy legyen Nagy-Magyarország visszaszerzése. Ezen a címen minden magyar embert el kell, hogy ítéljenek a csehek, ha átmegy. Ezek a fiuk mondják, hogy mi levante oktatók név szerint nyilván vagyunk tartva a cseheknel. — Hát engem nyilván tarthatnak. Én át fogok menni, de azt hiszem azt nem fogják odaát a hős csehek bevárni, hanem a nyilántartásukkal együtt szaladni fognak. A Marosi ur nevét pedig megjegyezzük.

**A megrágalmazott Sas-tól bocsánatot kért a Népszava cikkírója.** A Népszava 1929 június 6-án megjelent számában Strém László a salgótarjáni szociáldemokrata és ébredő munkások közötti véres incidenssel foglalkozva, Farkas Péter sasról valótlán és rágalmozó kijelentéseket tett. Emiatt Farkas Péter sajtóper indított Strém László ellen. A sajtóper tárgyalásán a szociáldemokrata újságíró alábbi nyilatkozatot tette: „Én Strém László ezenel kijelentem, hogy a Népszava 1929 június hó 6-án megjelent számában: „Leszállította a tábla a gyilkos Sasok büntetését” címmel egy cikket tettem közzé, amelyben Farkas Péter urra vonatkozólag sértő kijelentéseket tettem, minthogy azonban ezek a kitételek a valóságnak meg nem felelnek, azok megtételéért Farkas Péter urtól ezenel bocsánatot kérek.”

**Verekezés.** F. hó 8-án éjjel 2 óra tájban az Iskola-uccában Kiss Gyula napszámos, salgótarjáni lakos, Ötvös Mihály alsótoldi és Szarvas Gyula baglyasaljai lakosokat a nála lévő bottal szándékosan bántalmazta s ezáltal nevezetesen 8-14 napon belül gyógyuló testi sértést okozott. A nyomozat adatai szerint Szarvas Gyula és Ötvös Mihály sértettek megelőzőleg, Kiss Gyula társaságában egyik salgótarjáni vendégglóben együtt tartózkodtak, ahonnan kissé italo állapotban együtt is távoztak el. Utközben szóváltás támadt köztük, aminek következtében Kiss Gyula sértetteket a már említett módon bántalmazta. Dula-

kodás közben Szarvas Gyulának 5, Ötvös Mihálynak pedig 40 pengője, nevezeték állítása szerint eltűnt. Ez a körülmény szolgáltatott alapot különböző rablási hírek terjesztésére. A nyomozat folyamatban van.

## Kalapot, uri divatárut szaküzletben,

**m. NAGY MIHÁLYNÁL**

Fő-ucca 20. szám.

**Közyűlés.** A Honisz. (Hadirok. stb. Orsz. Nem. Szöv.) f. hó 29-én vasárnap d. u. 3 órakor tartja évi rendes közyűlését.

**A Salgótarjáni Népbank R. T.** az evangélikus egyház szegényeinek 50. P, azaz ötven pengő összegű adományt juttatott. Aldozatkészségükért ezúton is köszönetet mond az egyház lelkészi hivatala.

**Eladó ház.** A Fő-ntca közelében, mely áll kétszoba, (konyhából 3200 P.-ért. Cím a kiadóban.

## Meghívó.

**A Salgótarjáni Áruforgalmi Részvénytársaságnak** Salgótarjánban a Salgótarjáni Népbank Részvénytársaság helyiségében 1931 március hó 31-én d. u. 6 órakor megtartandó

**VI. évi rendes közyűlésére.**

### Tárgysorozat:

1. Az igazgatóság jelentése.
2. A felügyelőbizottság jelentése.
3. Zárószámadosok előterjesztése.
4. Igazgatóság és felügyelőbizottság részére a felmentvény megadása.
5. Igazgatósági tagok választása.
6. Felügyelőbizottsági tagok választása.
7. Alapszabályszerűleg benyújtott indítványok tárgyalása.

Salgótarján, 1931 március hó 18-án  
**az Igazgatóság.**

## Meghívó.

**A Salgótarjáni Turul-nyomda Részvénytársaságnak** Salgótarjánban a Salgótarjáni Népbank Részvénytársaság helyiségében 1931 március 31-én d. u. 5 órakor megtartandó

**VI. évi rendes közyűlésére.**

### Tárgysorozat:

1. Az igazgatóság jelentése.
2. A felügyelőbizottság jelentése.
3. Zárószámadosok előterjesztése.
4. Igazgatóság és felügyelőbizottság részére a felmentvény megadása.
5. Igazgatósági tagok választása.
6. Felügyelőbizottsági tagok választása.
7. Alapszabályszerűleg benyújtott indítványok tárgyalása.

Salgótarján, 1931 március hó 18-án  
**az Igazgatóság.**



## SPORT.

**Vívóverseny eredménye.** A helybeli Vívó Egyesület folyó hó 8.-án klubközi egyéni versenyt rendezett. A versenyre a ceglédi és gödöllői M. O. V. E. vívók legjobbjai jöttek el, akik közül egyesek többszörös bajnokok. A helybeli vívók közül 9-en indultak. Az elődöntő verseny kemény küzdelmei után 8 vívó került a döntőbe. A döntő küzdelmekben részt vett még Eliássy Iván R. A. C. legfiatalabb nagytehetségű senior vívója is. A döntő eredménye: 1. Czöndör István Salgótarján, 2. vitéz Bakó László Cegléd, 3. Dr. Somogyi Zoltán Cegléd, 4. Fetter Ferenc Gödöllő, 5. Éltés Sándor Salgótarján, 6. Talián József Salgótarján, 7. Beszilla Gyula Gödöllő, 8. Szvoboda Károly Gödöllő. Eliássy Iván nyolc győzelmet ért el. A salgótarjániak közül néhány jó vívó indiszponáltság miatt az elődöntőben elvérzett. A döntőbe jutottak szép és értékes díjak közül választhattak. A vendégvívók szép és kellemes emlékekkel távoztak Salgótarjánból. A versenyen tekintélyes számú közönség melegen érdeklődéssel figyelte a küzdelmeket. A vívók hálásak voltak, mert tudásuk és erejük javát adták. A Vívó Egyesület vállalt kötelezettségének eleget fog tenni és április hó 19.-én megrendezi az országos junior kardversenyt is. Ez a verseny majd az ország különböző részeiből idecsalogatja a vívókat. Már eddig is nagy érdeklődés mutatkozik a versenyfeltételek iránt. A helybeli vívóink szorgalmasan készülnek az újabb versenyre, hogy az eddigi eredményeiket fokozni tudják.

**Asztali teniszverseny az acélgyárban.** A „Salgótarjáni Sport Egyesület” asztali-tenisz szakosztálya vasárnap 15.-én tartotta első városközi versenyt az acélgyári iskola tornatermében, lelkes sport közönség előtt. Verseny a barátkozás jegyében folyt a helybeli: 145 sz. „Sirály” cserkész SBTC, 153 sz. „Mátra” cserkész, acélgyári levante és a SSE. csapatai között. A verseny két részre tagozódott; csapat és egyéni versenyre. Csapatversenyben: I. díjat nyert, a 153 sz. „Mátra” cserkészcsapat, II. díjat nyert, a 145 sz. „Sirály” cserkészcsapat. Egyéni versenyben: I. díjat nyert, Ferjancz József (145 sz. Sirály) II. díjat nyert, Bogenglück (SBTC.) III. díjat nyert, Juhász Ferenc (SSE) IV. díjat nyert, Mravec Gyula (acélgyári levante.) Vigaszdíjat Tóth Vincze nyerte (145 sz. „Sirály.”). A jelenlevők melegen ünnepelték az egyes fordulók győzteseit és különös figyelemmel kísérték; Ferjancz—Juhász, Longauer—Juhász játékait. Ugy csapat, mint egyéni versenyeknél kiemelkedő játékkal lepelt meg a „Sirály” cserkészcsapat kár, hogy vezető emberei nem látták derék fiaikat.

**Melyik baba mama akar költségmentesen babaruhát varni tanulni?** Egy új eszmét vetett fel a Singer Varrógép rt. cég, aki elhatározta, hogy **6-10 éves kisleányokat** üzlete helyiségében **díjtalanul** kitanít gyermekvarrógépen baba ruhákat varni.

Minden tanítvány babája részére, hozott anyagból, vagy az általunk **díjmentesen** adott anyagból úgy felső, valamint alsó ruhát varhat. Felkérjük azokat a tisztelt szülőket, aki fenti koru gyermekét ezen praktikus **díjtalan** oktatásban részesíteni akarja, az jelentkezék az üzleti órák alatt a Singer Varrógép rt. fióküzletében, ahol kellő elvilágosítással szolgálnak.

**A Belügyminiszter** 189.968/1931. VIII. sz. alatt Leonard in Gran angol pilótának engedélyt adott arra, hogy G. A.A.X.S. jelzésű gépével Magyarország felett átrepülhessen. 1931. április 2.-áig érvényes.

**Likört, rumot, konyakot, közvetlen a gyárból vegyen!** Crémlikör különlegességeinek elismerésért **külföldiek!** Kapható Allasch, Barack, Császárkörte, Cacao, Vanília, Meggy, Narancs, Chateause zöld vagy sárga, Altvater, Cherry Brandy, Triple sec, Kömény, Angol keserű izletes literes palackokban 4-40 Pengő, Dianna különlegesség 6 Pengő. Havanna rum 5-60, Brazíliai tearum 5-40, Konyak borpárlat 4—P. literenként. Szétküldés utánvétellel közvetlen a gyárból. Ifj. Weisz Sámuel és társa likör és rumgyár, Budapest, VII., Péterffy Sándor ucca 49.

**Egy ház eladó,** mely áll 2 szoba, 1 speiz, pince, 1 istálló, magányos udvar. Érdeklődni lehet Cseh Sándornál Forgács-u. 17.

**Unghváry-rózsa.** 25 drb. futórózsa a legszebb fajtakban csomagolva 16—P. Postai szállítással! Unghváry József faiskolája Cegléd. Árjegyzék ingyen!

Központi iroda:  
Horváth Mihály-utca 874.

**Nagy és kisméretű gépléglá, hornyoltcserep!**

A HATVANI GÖZTEGLA ÉS CSERÉPGYÁR R. T. HATVANI GYÁRTELEPÉN KITÜNŐ MINŐSÉGŰ NAGYMÉRETŰ TEGLA KISMÉRETŰ HORNYOLTCSERÉP GERINCCSERÉP

TELEFON: Központi iroda 22. Gyártelep 31. VIDÉKI viszonteladókat keresünk.

**Olcsó áron kapható!**

A starjáni kir. jbiróság, mint telekkönyvi hatóságtól.

1015/1931. tk. szám.

## Végzés.

A telekkönyvi hatóság bgyarmati takarékos és hitelintézet r. t.-nek Lajos József egyenes adós elleni végrehajtási ügyében a 416/1931. tk. számú árverési hirdetménynek a pálfalvai 72 számú telekjegyzőkönyvben. A II. 1. sor 208 hrzi. szám alatt foglalt, ingatlan kikiáltási árának megállapítására vonatkozó részét kigizítja és ehhez képest a pálfalvai 72 számú telekjegyzőkönyvben. A II. 1. sor szám 208 hrzi. szám alatt foglalt, Jenőffy Zoltán és neje szül. Jenőffy Mária jogi adósok nevében álló I. „Guarte” ingatlan 670 pengő kikiáltási árban bocsátja árverés alá.

Erről a 416/1931. tk. számú árverési hirdetményben megnevezett összes érdekelteket értesíti.

Salgótarján, 1931. évi febr. hó 26.-án.

Zelenka Ottó sk. kir. jbirósági elnök.

A kiadmány hitelül:

Csomor Mátyás telekkönyvvezető.

**Nélkülözhetetlen minden háztartásban**



**SINGER VARRÓGÉP**

MINDENT VARR. STOPPOL ÉS HÍMEZ

Kedvező fizetési feltételek. Alacsony havi részletek.

SINGER VARRÓGÉP RÉSZV. TÁRS.

**SALGÓTARJÁN**

a városházával szemben.

**Hogyan éljen a szívbajos ember?** Szívbaj, érlemeszesedés, vérnyomás. III. kiadás. Alig néhány hete, hogy a mű harmadik kiadása elhagyta a sajtót és már is szükségessé vált egy III-ik kiadás megjelenése. Ezen a mai gazdasági viszonyok mellett szinte páratlan könyvsiker nem csak annak kell tulajdonítani, hogy ily természetű könyvre valóban szükség volt, hanem annak is, hogy a kitűnő szerző szerencsésen eltalálta azt a hangot, amelyen a művelt közönséggel beszélni kell. A dolog természetében rejlik, hogy orvosi témák mindenkit érdekelnek, hiszen legtöbb embernek vagy van valamelyes baja, vagy valamelyes hozzátartozója, barátja. A hiba csak az volt, hogy az ily könyvek többnyire nagyon tudakosan vannak megírva. Dr. Bodon könyve könnyen érthető, élvezetes, amellyel tanulságos olvasmány. Felőle

## Rádium az egészség gyógyforrása!

Csakis a



**„RADIUMCHEMA”**

kompresszorok (gyógypárnák) tartalmaznak valódi st. joachimsthalí rádiumot,

amely gyógypárnák a fájdalmas testrészeire való egyszerű ráfektetéssel gyógyítanak, fájdalmat szüntetnek. Használata egyszerű, bárkire veszélytelen.

Ingyenes felvilágosítást nyerhet és beszerezheti: balassagyarmati körzetképviselőnél: **Perl Frigyes Balassagyarmat.**

Magyarországi igazgatóság: Budapest, V. Bálvány-utca 18. I. 3.

mindent, ami a szívbajost érdekli. A könyv tartalma igen gazdag. Amellett, hogy felvilágosít a szívbántalmak mineműségéről és azok jelenségeiről, részletes és pontos utasításokat ad arra nézve, hogy mennyit és hogyan dolgozzunk, hogyan táplálkozunk, hogyan viselkedjünk az élvezeti cikkekkel, szeszes italokkal, kávéval, teával, dohányjal szemben. Megmondja milyen állást foglal el a tudomány a sportot illetően: kinek szabad és kinek nem szabad, mit szabad és mit nem szabad. Megszívlelendő tanácsokat ad a nemi élet és a házasság tekintetében. A kitűnő szívspecialista behatóan foglalkozik az érlemeszesedéssel és a vérnyomás kérdésével. Végezetül ismerteti a valódi és a képzelt szívbajok különböző kezelési módjait. A mű Novák Rudolf és Tsa kiadásában kifogástalan kiállításban jelent meg. Ára csak P. 2'60.

**Gazdák figyelmébe!** Az Állattenyésztésre utazók ne mulasszák el a Sirály cipőüzlet, Budapest, VII., Erzsébet-körut 40—42 szám alatt levő üzletnek kirakatait megtekinteni, ahol elsőrendű minőségű és legdivatosabb formájú cipők olcsó egységáron szerezhetők be.

## Komoly rádiós komoly cikket vesz!

**VALVO** a legmodernebb cső!

Kapható:

**SZÁNTÓ TESTVÉREK** rádiószaküzletében!

## Az új XXVI. osztályosorsjáték.

Legnagyobb nyeremény szerencsés esetben

pengő **500.000** pengő

Jutalom és nyeremények:

**300.000 200.000 100.000**

**50.000 30.000 20.000**  
**40.000 25.000 15.000**

stb. pengő, összesen közel

**8 millió pengő készpénzben**

**84.000 sorsjegy közül 42.000 kihuzatik, tehát minden második sorsjegy!**

Az I. osztályú sorsjegyek hivatalos ára:

Egész 24 P	Fél 12 P	Negyed 6 P	Nyolcad 3 P
---------------	-------------	---------------	----------------

**Az első osztály huzása**  
**1931. április 17. és 18.-án.**

## APOLLO MOZGÓ HETI MŰSORA:

21 Sz. 22 V.

**RAMON NOVARRO**  
első beszélő filmjel  
**Ha a császár visszatér...**  
Kieg.: Magas pozíció.  
Órült, de nem spanyol.

24 K. 25 Sz.

**KIRÁLYTIGRIS.**  
WILLIAM HAINES  
hangos filmje.  
Kiegészítésül:  
Gyomorerősítő.  
Rádió mánia.

26 Cs.

**BIGAMIA.**  
(A sztambuli fegyenc)  
**Fűszeres Katica.**  
Vigjáték 7 felv.

**Kedde: kedden, szerdán, csütörtökön és szombaton este 7 és 9, vasár és ünnepnap d. u. 5, 7 és 9 órakor. Zenepótlás 10 fillér.**